



Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9680-е заседание

Понедельник, 8 июля 2024 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Небензя (Российская Федерация)

Члены:

Алжир	г-н Яхьяуи
Китай	г-н Гэн Шуан
Эквадор	г-н де ла Гаска
Франция	г-н де Ривьер
Гайана	г-жа Бенн
Япония	г-жа Сино
Мальта	г-жа Кассар
Мозамбик	г-н Афонсу
Республика Корея	г-н Хван
Сьерра-Леоне	г-н Кану
Словения	г-н Жбогар
Швейцария	г-жа Берисвиль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Салливан

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 11 июня 2024 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2024/460)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-19853 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 11 июня 2024 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2024/460)

Председатель: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/528, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2024/460, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 11 июня 2024 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Я хотел бы поблагодарить Секретариат за то, что мы сегодня возвращаемся к практике распространения текстов принимаемых нами резолюций. На рассмотрении членов Совета находится текст на английском языке и на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2742 (2024).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде играет важную роль в сохранении важнейших коммерческих и гуманитарных маршрутов в порты Ходейда, Эс-Салиф и Рас-Иса, в том числе путем содействия демилитаризации этих портов.

Мы благодарим членов Совета за проявленное единство при принятии решения о продлении мандата Миссии на 12 месяцев (см. резолюцию 2742 (2024)). Это четкий сигнал о неизменной важности режима прекращения огня в Ходейде и работы по обеспечению его дальнейшего соблюдения.

Однако мы хотели бы четко заявить, что необходимо добиться отмены действующих ограничений, введенных хуситами на передвижение персонала Миссии, и положить конец распространению оружия в Ходейде. Соединенное Королевство привержено делу обеспечения устойчивого мира и долгосрочной стабильности в Йемене, в том числе путем поддержки возглавляемого Организацией Объединенных Наций процесса достижения всеобъемлющего политического урегулирования.

Г-жа Салливан (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Соединенное Королевство за внесение на рассмотрение резолюции о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) еще на 12 месяцев (резолюция 2742 (2024)).

Эта резолюция позволит МООНСХ продолжить патрулирование портов в Красном море и координировать свои действия с участниками Стокгольмского соглашения. Резолюция может также предоставить возможность для расширения наблюдения за ситуацией в затронутых конфликтом и прифронтовых районах в мухафазе Эль-Ходейда. Ничем не спровоцированные нападения хуситов на суда, осуществляющие международные перевозки, и вопиющее игнорирование требования Совета Безопасности прекратить эти нападения подтверждают необходимость продолжения работы МООНСХ. Мы должны продолжать наши усилия по обеспечению выполнения резолюции 2722 (2024), добиваясь прекращения нападений хуситов.

Мы все также должны более решительно подчеркивать обеспокоенность Совета по поводу иранского происхождения оружия, используемого хуситами, и продолжающихся нарушений. Хотя Иран отрицает эти нарушения, его собственные государственные СМИ рассказывают о передаче этой страной запрещенных технологий баллистических ракет хуситам, что также подтвердили в своих докладах эксперты Организации Объединенных Наций. Поэтому мы вновь обращаемся к Ирану с призывом прекратить эти незаконные поставки оружия и все другие действия, позволяющие хуситам совершать свои безрассудные нападения, а также оказание им непосредственной поддержки. Нельзя мириться с продолжающимися нарушениями. Нарушители должны быть внесены в перечень Совета Безопасности, и мы должны укрепить существующие механизмы и полномочия для решения проблемы поставок оружия, осуществляемых через хуситов, и вызванной этим эскалации насилия в Красном

море. Продление мандата МООНСХ — это одна из составляющих наших продолжающихся усилий по привлечению к ответственности хуситов и их иностранных покровителей.

Наконец, Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что повстанцы хуситы задержали и продолжают содержать под стражей по меньшей мере 45 йеменских сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций, дипломатических миссий государств-членов, частных компаний, международных организаций и неправительственных организаций (НПО). Задержание сотрудников Организации Объединенных Наций и НПО непосредственно и негативно сказывается на способности этих организаций оказывать гуманитарную помощь. Мы все должны осудить эти задержания и призвать хуситов немедленно освободить задержанных.

Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.